Porównanie tłumaczeń Łukasza 14:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I inny powiedział żonę poślubiłem i dla tego nie mogę przyjść |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Inny powiedział: Pojąłem żonę i dlatego nie mogę przyjść.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (inny) powiedział: Żonę poślubiłem i dla tego nie mogę przyjść. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I inny powiedział żonę poślubiłem i dla- tego nie mogę przyjść |

1. 1) Ten był odważniejszy w odmowie, może dlatego, że <x>50 24:5</x> usprawiedliwia brak zaangażowania ze strony nowożeńców. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 24:5</x>; <x>530 7:33</x> [↑](#footnote-ref-3)